

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 220

Volume 26

11 August 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2282/83 of 10 August 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2283/83 of 10 August 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2284/83 of 10 August 1983 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2285/83 of 10 August 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
*Commission Regulation (EEC) No 2286/83 of 9 August 1983 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	9
*Commission Regulation (EEC) No 2287/83 of 29 July 1983 laying down provisions for the implementation of Article 127 of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty	12
*Commission Regulation (EEC) No 2288/83 of 29 July 1983 establishing the list of biological or chemical substances provided for in Article 60 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty	13
*Commission Regulation (EEC) No 2289/83 of 29 July 1983 laying down provisions for the implementation of Articles 70 to 78 of Council Regulation (EEC) No 918/83 establishing a Community system of duty-free arrangements	15
*Commission Regulation (EEC) No 2290/83 of 29 July 1983 laying down provisions for the implementation of Articles 50 to 59 of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty	20

(Continued overleaf)

Contents (continued)

*Commission Regulation (EEC) No 2291/83 of 10 August 1983 re-establishing the levying of customs duties on yarn of carded sheep's or lambs' wool or of carded fine animal hair, not put up for retail sale, products of category 47 (code 0470), originating in Peru, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply	25
*Commission Regulation (EEC) No 2292/83 of 10 August 1983 re-establishing the levying of customs duties on primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03 and originating in Hong Kong to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply	27
*Commission Regulation (EEC) No 2293/83 of 10 August 1983 re-establishing the levying of customs duties on textile fabrics impregnated, etc., products of category 100 (code 1000), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply	28
*Commission Regulation (EEC) No 2294/83 of 10 August 1983 re-establishing the levying of customs duties on bags, sachets and similar articles, of polyethylene, falling within subheading 39.07 B V ex d) and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply	29
Commission Regulation (EEC) No 2295/83 of 10 August 1983 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector .	30
Commission Regulation (EEC) No 2296/83 of 10 August 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	32
Commission Regulation (EEC) No 2297/83 of 10 August 1983 fixing the maximum export refund for white sugar for the fourth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1880/83	33
Commission Regulation (EEC) No 2298/83 of 10 August 1983 fixing the maximum export refund for raw sugar for the fourth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1882/83	34

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2282/83**of 10 August 1983****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 August 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	79,14
10.01 B II	Durum wheat	113,52 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	80,95 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71,12
10.04	Oats	71,32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	37,17 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	75,01 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	123,79
11.01 B	Rye flour	126,29
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	189,04
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	133,68

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2283/83

of 10 August 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 % a rate of exchange based on their
central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
9 August 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0,60	0,60	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	3,62	3,62	10,57
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2284/83
of 10 August 1983
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2371/82 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2209/83 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2371/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1982, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 213, 4. 8. 1983, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	176,18	84,49
	2. Long grain	158,79	75,79
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	220,23	106,51
	2. Long grain	198,49	95,64
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	361,13	168,64
	2. Long grain	407,42	191,82
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	384,61	179,95
	2. Long grain	436,76	206,03
	III. Broken rice	52,41	23,20

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2285/83**of 10 August 1983****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2372/82 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/83 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1982, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 213, 4. 8. 1983, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2286/83**of 9 August 1983****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3063/82 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of that Regulation provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in Regulation (EEC) No 1577/81 to the elements communicated to the Commission in accor-

dance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 August 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 323, 19. 11. 1982, p. 8.

ANNEX

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	07.01-13 } 07.01-15 }	07.01 A II	New potatoes	1 513	270,47	75,39	226,33	23,88	44 567	84,39	19,01
1.12	07.01-21 } 07.01-22 }	07.01 B I	Cauliflowers	4 443	796,33	223,32	667,69	70,67	132 662	251,37	62,06
1.14	07.01-23	07.01 B II	White cabbages and red cabbages	961	172,15	48,04	144,14	15,21	28 449	54,00	11,94
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Chinese cabbage	1 701	304,76	85,06	255,18	26,92	50 364	95,61	21,14
1.20	07.01-31 } 07.01-33 }	07.01 D I	Cabbage lettuce	4 069	730,94	203,06	610,63	64,49	120 233	227,28	51,98
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 D II	Endives	1 214	217,62	61,02	182,46	19,31	36 254	68,69	16,95
1.28	07.01-41 } 07.01-43 }	07.01 F I	Peas	4 057	721,93	202,45	609,24	64,09	120 429	227,93	52,87
1.30	07.01-45 } 07.01-47 }	07.01 F II	Beans (of the species Phaseolus)	1 408	252,85	70,18	211,19	22,21	41 503	78,44	17,61
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 F III	Broad beans	1 342	240,32	67,07	201,22	21,23	39 715	75,39	16,67
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Carrots	2 389	426,91	119,00	357,25	37,70	70 346	133,20	30,02
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radishes	4 618	821,87	231,35	693,68	73,21	137 365	260,35	60,26
1.60	07.01-63	ex 07.01 H	Onions (other than sets)	344	61,90	17,18	51,70	5,43	10 160	19,20	4,31
1.70	07.01-67	ex 07.01 H	Garlic	9 345	1 677,60	465,69	1 401,19	147,41	275 366	520,49	116,88
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 IJ	Leeks	2 052	368,76	102,39	308,19	32,41	60 531	114,51	25,96
1.80		07.01 K	Asparagus :								
1.80.1	ex 07.01-71		— green	24 297	4 361,41	1 210,69	3 642,79	383,24	715 894	1 353,16	303,87
1.80.2	ex 07.01-71		— other	10 172	1 813,34	507,67	1 526,77	160,70	300 506	568,89	125,88
1.90	07.01-73	07.01 L	Artichokes	2 431	432,73	121,35	365,18	38,41	72 186	136,62	31,69
1.100	07.01-75 } 07.01-77 }	07.01 M	Tomatoes	1 402	251,73	69,87	210,25	22,12	41 320	78,10	17,53
1.110	07.01-81 } 07.01-82 }	07.01 P I	Cucumbers	1 660	297,44	83,01	249,05	26,28	49 154	93,31	20,63
1.112	07.01-85	07.01 Q II	Chantarelles	40 109	7 204,85	2 000,47	6 021,53	633,24	1 182 645	2 237,43	507,26
1.118	07.01-91	07.01 R	Fennel	1 335	237,70	66,91	200,63	21,17	39 729	75,29	17,42
1.120	07.01-93	07.01 S	Sweet peppers	2 125	381,55	105,91	318,68	33,52	62 629	118,38	26,58
1.130	07.01-94	ex 07.01 T	Aubergines (Solanum melongena L.)	1 185	212,79	59,06	177,73	18,69	34 928	66,02	14,82
1.140	07.01-96	ex 07.01 T	Vegetable marrows (including courgettes) (Cucurbita pepo L. var. medullosa Alef.)	1 322	236,77	66,08	198,25	20,91	39 127	74,27	16,42
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T	Celery stalks and leaves	3 651	655,81	182,19	547,87	57,86	107 875	203,91	46,64
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Sweet potatoes, fresh, whole	3 674	658,42	184,64	552,06	58,43	109 688	207,84	51,31
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Bananas, fresh	2 125	381,53	105,91	318,66	33,52	62 625	118,37	26,58
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Pineapples, fresh	3 567	639,38	179,30	536,10	56,74	106 517	201,83	49,82
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Avocados, fresh	8 549	1 534,69	426,02	1 281,83	134,85	251 909	476,15	106,92
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Mangoes and guavas, fresh	8 819	1 583,11	439,45	1 322,26	139,10	259 856	491,17	110,29
2.50		08.02 A I	Sweet oranges, fresh :								
2.50.1	08.02-02 } 08.02-06 } 08.02-12 } 08.02-16 }		— Sanguines and semi-sanguines	1 459	261,28	72,92	218,77	23,08	43 178	81,96	18,12

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	1 835	329,54	91,47	275,24	28,95	54 091	102,24	22,95
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— others	1 563	280,57	77,88	234,34	24,65	46 053	87,04	19,54
2.60		ex 08.02 B	Mandarins including tangerines and satsumas, fresh, clementines, wilkings and other similar citrus hybrids, fresh :								
2.60.1	08.02-29		— Monreales and satsumas	942	168,28	46,91	140,82	14,86	27 730	52,50	11,83
2.60.2	08.02-31		— Mandarins and wilkings	1 435	256,46	71,49	214,61	22,65	42 259	80,02	18,03
2.60.3	08.02-32		— Clementines	896	160,99	44,69	134,46	14,14	26 426	49,95	11,21
2.60.4	08.02-34 08.02-37		— Tangerines and others	2 123	381,10	105,79	318,31	33,48	62 555	118,24	26,55
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Lemons, fresh	3 941	707,46	196,38	590,89	62,16	116 125	219,49	49,29
2.80		ex 08.02 D	Grapefruit, fresh :								
2.80.1	ex 08.02-70		— white	2 501	448,95	124,62	374,98	39,45	73 692	139,29	31,27
2.80.2	ex 08.02-70		— pink	2 519	452,17	125,52	377,67	39,73	74 221	140,29	31,50
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Table grapes	4 396	789,11	219,05	659,09	69,34	129 528	244,83	54,97
2.95	08.05-50	08.05 C	Chestnuts	4 338	777,47	218,03	651,88	69,00	129 521	245,42	60,59
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Apples	3 354	602,09	167,13	502,88	52,90	98 829	186,80	41,94
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Pears	1 493	268,16	74,44	223,97	23,56	44 017	83,20	18,68
2.115	08.06-50	08.06 C	Quinces	2 490	446,25	125,14	374,16	39,60	74 342	140,86	34,77
2.120	08.07-10	08.07 A	Apricots	1 813	325,50	90,35	271,87	28,60	53 429	100,99	22,67
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Peaches	1 065	191,19	53,07	159,69	16,80	31 383	59,31	13,32
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	1 967	353,14	98,03	294,95	31,03	57 965	109,56	24,60
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Cherries	4 080	732,78	203,58	612,17	64,66	120 536	227,85	52,11
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Plums	2 340	420,03	116,59	350,82	36,90	68 945	130,31	29,26
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Strawberries	4 136	737,40	206,45	620,86	65,35	122 202	231,34	51,19
2.175	08.08-35	08.08 C	Fruit of the species Vaccinium myrtillus	6 086	1 093,36	303,58	913,79	96,09	179 471	339,54	76,97
2.180	08.09-11	ex 08.09	Water melons	619	111,19	30,86	92,87	9,77	18 251	34,49	7,74
2.190	08.09-19	ex 08.09	Melons (other than water melons)	1 953	350,68	97,34	292,90	30,81	57 562	108,80	24,43
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Pomegranates	7 941	1 423,23	399,12	1 193,33	126,31	237 099	449,26	110,91
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	12 150	2 181,09	605,45	1 821,72	191,65	358 010	676,70	151,96
2.205	ex 08.09-90	ex 08.09	Medlars	3 040	544,55	151,99	455,95	48,11	89 991	170,83	37,77

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2287/83

of 29 July 1983

laying down provisions for the implementation of Article 127 of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 918/83 of 28 March 1983 setting up a Community system of reliefs from customs duty⁽¹⁾, and in particular Article 143 thereof,

Whereas Article 127 of Regulation (EEC) No 918/83, hereinafter referred to as the basic Regulation, provides that the provisions of Chapter I of that Regulation shall apply both to goods declared for free circulation coming directly from third countries and to goods declared for free circulation after having being subject to another customs procedure; whereas, however, the cases in which duty-free admission may not be granted for goods declared for free circulation after having being subject to another customs procedure is to be determined in accordance with the procedure referred to in Article 143 (2) and (3) of the basic Regulation;

Whereas Article 27 of the basic Regulation provides for relief from import duty for consignments dispatched to their consignee by letter or parcel post and consisting of goods of a total value not exceeding 10 ECU;

Whereas commercial undertakings should not be enabled to benefit from these provisions by instigating *ad hoc* activities or by artificially transferring existing

activities, thus giving rise to distortions of competition within the common market; whereas, in order to avoid such distortions, the abovementioned consignments should not be eligible for relief from import duties if, prior to their entry for free circulation, they were placed under another customs procedure; whereas, therefore, the relief should apply only where the consignments in question are dispatched directly from a third country to a natural or legal person in the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Duty-Free Arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The duty-free admission referred to in Article 27 of Regulation (EEC) No 918/83 shall apply only to consignments dispatched by letter or parcel-post directly from a third country to a natural or legal person in the Community.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 105, 23. 4. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2288/83

of 29 July 1983

establishing the list of biological or chemical substances provided for in Article 60 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 918/83 of setting up a Community system of reliefs from customs duty⁽¹⁾, and in particular Article 143 thereof,

Whereas Article 60 (1) (b) and (2) of Regulation (EEC) No 918/83 provides for admission with relief from import duties for biological or chemical substances imported exclusively for non-commercial purposes by public establishments, or those departments of public establishments, or by officially authorized private establishments, whose principal activity is education or scientific research; whereas such admission with relief from import duties is limited, however, to biological or chemical substances for which there is no equivalent production in the customs territory of the Community and which are included in a list drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 143 (2) and (3) of the above Regulation;

Whereas according to information obtained from the Member States there is no equivalent production in

the customs territory of the Community of the biological or chemical substances listed in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Duty-Free Arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of biological or chemical substances eligible for admission with relief from import duty provided for in Article 60 (1) (b) of Regulation (EEC) No 918/83 is set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 105, 23. 4. 1983, p. 1.

ANNEX

Reference No	CCT heading No	Description
20273	29.01 A	3-Methylpent-1-ene
20274	29.01 A	4-Methylpent-1-ene
20275	29.01 A	2-Methylpent-2-ene
20276	29.01 A	3-Methylpent-2-ene
20277	29.01 A	4-Methylpent-2-ene
21154	29.01 A	Oct-2-ene
25634	29.01 C II	<i>P</i> -Mentha-1(7),2-diene (Beta-Phellandrene)
14364	29.24 B	Decamethonium bromide (INN)
20641	29.27	1-Naphtonitrile
20642	29.27	2-Naphtonitrile
14769	29.02 C	4,4'-Dibromobiphenyl
17305	29.03 A	Ethyl methanesulphonate
22830	29.38 B I	Retinyl acetate
18892	29.05 A III	Myo-inositol (Meso-inositol)
21887	35.07	Phosphoglucomutase
19057	35.07	Lactate dehydrogenase
20193	29.10 B	Methyl-alpha-D-mannoside

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2289/83

of 29 July 1983

laying down provisions for the implementation of Articles 70 to 78 of Council Regulation (EEC) No 918/83 establishing a Community system of duty-free arrangements

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 918/83 of 28 March 1983 establishing a Community system of duty-free arrangements ⁽¹⁾, and in particular Article 143 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 918/83 replaced, by Articles 70 to 78 thereof, Council Regulation (EEC) No 1028/79 of 8 May 1979 on the importation free of Common Customs Tariff duties of articles for the use of handicapped persons ⁽²⁾; whereas it is therefore necessary to substitute for Commission Regulation (EEC) No 2783/79 of 12 December 1979 laying down

provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1028/79 ⁽³⁾ a new Regulation laying down provisions for the implementation of Articles 70 to 78 of Regulation (EEC) No 918/83;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Duty-Free Arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down provisions for the implementation of Articles 70 to 78 of Regulation (EEC) No 918/83, hereinafter called 'basic Regulation'.

CHAPTER I

PROVISIONS APPLICABLE TO IMPORTATIONS CARRIED OUT BY INSTITUTIONS OR ORGANIZATIONS

TITLE I

GENERAL PROVISIONS

A. Obligations on the part of the institution or organization to which the articles are consigned

Article 2

1. The admission free of import duties of articles referred to in Articles 71, 72 (1) and (2) and 74 of the basic Regulation shall entail the following obligations on the part of the institution or organization to which they are consigned:

- to dispatch the articles in question directly to the declared place of destination,
- to account for them in its inventory,
- to use them exclusively for the purposes specified in the said Articles,
- to facilitate any verification which the competent authorities consider necessary in order to ensure

that the conditions for granting admission free of import duties are satisfied, or remain satisfied.

2. The head of the institution or organization to which the articles are consigned, or his authorized representative shall furnish the competent authorities with a statement declaring that he is aware of the various obligations listed in paragraph 1 and including an undertaking to comply with them.

The competent authorities may require that the statement referred to in the preceding subparagraph be produced for each import, or for several imports or for all the imports to be carried out by the institution or organization to which the articles are consigned.

B. Provisions to be applied where the articles are lent, hired out or transferred

Article 3

1. Where the provisions of the first sentence of the second subparagraph of Article 77 (2) of the basic Regulation are applied, the institution or organization to which an article for the use of handicapped persons is lent, hired out or transferred shall, from the date of receipt of the article, comply with the same obligations as those set out in Article 2.

⁽¹⁾ OJ No L 105, 23. 4. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 27.

2. Where the institution or organization to which an article is lent, hired out or transferred is situated in a Member State other than that in which the institution or organization that lent, hired out or transferred the articles is situated, upon the dispatch of such articles to that Member State the competent customs office of the Member State of dispatch shall issue a Control Copy T No 5 in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 223/77 in order to ensure that such articles are put to a use entitling them to continue to qualify for admission free of import duties.

For this purpose, the said control copy shall include, in box 104 under the heading 'other', one of the following entries:

— 'Article for handicapped persons to be admitted free of import duties (Unesco).

Implementation of Article 77 (2) (second subparagraph) of Regulation (EEC) No 918/83',

— 'Importafgiftsfrit indført genstand bestemt til handicappede (Unesco).

Anvendelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit 2, i forordning (EØF) nr. 918/83',

— 'Abgabenfreier Gegenstand für Behinderte (Unesco).

Anwendung von Artikel 77 Absatz 2, zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83',

— 'Objet destiné aux personnes handicapées, en franchise des droits à l'importation (Unesco).

Application de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83',

— 'Είδη εισαγόμενα ατελώς, ως προς τους εισαγωγικούς δασμούς, προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα (UNESCO).

Εφαρμογή του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83',

— 'Oggetto destinato ai minorati, in franchigia dai dazi all'importazione (Unesco).

Applicazione dell'articolo 77, paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83',

— 'Voorwerp bestemd voor gehandicapten, met vrijstelling van rechten bij invoer (Unesco).

Toepassing van artikel 77, lid. 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 918/83'.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall apply *mutatis mutandis* to the loan, hire or transfer of spare parts, components or accessories specifically for articles for the use of handicapped persons and to tools for the maintenance, control, calibration or repair of the said articles which have been admitted free of import duties under the second subparagraph of Articles 71 and 72 (2) of the basic Regulation.

TITLE II

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF ARTICLES REFERRED TO IN THE FIRST SUB-PARAGRAPH OF ARTICLE 71 OF THE BASIC REGULATION

Article 4

1. In order to obtain admission free of import duties of an article for the use of the blind in accordance with the first subparagraph of Article 71 of the basic Regulation, the head of the institution or organization to which the article is consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the institution or organization is situated.

Such application must be accompanied by all information which the competent authority considers necessary for the purpose of determining whether the conditions laid down for granting admission free of import duties are fulfilled.

2. The competent authority of the Member State where the institution or organization to which the article is consigned is situated shall give a direct ruling on the application referred to in paragraph 1.

TITLE III

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE IMPORTATION FREE OF IMPORT DUTIES OF ARTICLES REFERRED TO IN ARTICLE 72 (1) OF THE BASIC REGULATION

Article 5

For as long as it has not been established by a Commission decision adopted in accordance with the procedure laid down in Article 8 (3) and (4) that the admission free of import duties of articles referred to in Article 72 (1) of the basic Regulation is liable to prejudice production of equivalent articles within the Community, admission shall be granted free of import duties without checking whether the condition laid down in Article 72 (1) (b) of that Regulation is fulfilled.

Article 6

1. In order to obtain admission free of import duties of an article for the use of handicapped persons under the provisions of Article 72 (1) of the basic Regulation the head of the institution or organization to which the article is consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the institution or organization is situated.

2. The application referred to in paragraph 1 must contain the following information relating to the article in question:

(a) the precise trade description of the article used by the manufacturer, its presumed Common Customs Tariff classification and the objective technical

characteristics indicating that it was specially designed for the education, employment or social advancement of handicapped persons ;

- (b) the name or business name and address of the manufacturer and, if available, of the supplier ;
- (c) the country of origin of the article ;
- (d) the place of destination of the article ;
- (e) the use for which the article is intended ;
- (f) the price of the article or its value for customs purposes ;
- (g) the quantity of the article in question ;
- (h) the estimated delivery period ;
- (i) the date when the article was ordered if it has already been ordered.

Documentary evidence providing all relevant information on the characteristics and technical specifications of the article shall be furnished with the application.

Article 7

Without prejudice to the provisions of Article 9, the competent authority of the Member State in which the institution or organization to which the articles are consigned is situated, shall take a direct decision on applications under Article 6.

Article 8

1. The competent authorities of the Member States shall provide the Commission, on their own initiative or at the latter's request, with any information at their disposal, including the relevant technical documents, so that it can assess whether the admission free of import duties of a given article is liable to prejudice production of equivalent articles within the Community.

2. Where the Commission is of the opinion, in the light of the information at its disposal, that the admission free of import duties of an article is liable to prejudice the production of equivalent articles within the Community, it shall as soon as possible notify a group of experts composed of representatives of all the Member States, who shall meet within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements in order to examine the matter or matters concerned.

The information at the Commission's disposal shall be communicated to the experts as soon as possible.

3. Where the examination undertaken in accordance with paragraph 2 shows that the importation free of import duties of an article is liable to prejudice the production of equivalent articles within the Community, the Commission shall adopt a decision establishing that the conditions for admission free of import duties of the said article are not fulfilled.

4. In urgent cases the Commission may adopt the decision referred to in paragraph 3 without waiting for consultation of the exports from the Member States as provided for in paragraph 2.

Such decision shall be provisional and must be confirmed or revoked by the Commission once the examination provided for in paragraph 2 has taken place.

Pending the completion of that procedure, the competent authorities may authorize the provisional duty-free importation of the article concerned subject to an undertaking by the institution or organization to which the article is consigned to pay the relevant import duties should the Commission's decision be confirmed.

The competent authorities may make such provisional importation free of import duties conditional on the provision of security on terms to be laid down by it.

5. The Commission shall notify the Member State concerned of its decisions as soon as they have been taken. This notification shall, as soon as possible, be published where necessary in an abbreviated form, in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

6. At least once each year, the Commission shall, on the basis of information supplied by the Member States concerned, examine the situation in depth with the group of experts referred to in paragraph 2 in order to determine whether it is necessary to revoke all or part of the decisions excluding certain articles from admission free of import duties.

Article 9

1. Where the competent authority of the Member State in which is situated the institution or organization to which the articles are consigned is unable to determine whether the article for which the application under Article 6 was made should be regarded as being specially designed for the education, employment or social advancement of handicapped persons, the application, with the relevant technical documents, shall be forwarded to the Commission in order to enable the latter to initiate the procedure laid down in paragraphs 2 to 6 below.

Pending the completion of that procedure, the competent authority may authorize the provisional importation free of import duties of the article subject to an undertaking by the institution or organization to which the article is consigned to pay the relevant customs duties should admission free of import duties not be granted.

The competent authority may make such provisional importation free of import duties conditional on the provision of security on terms to be laid down by it.

2. Within two weeks of the date of receipt of the application, the Commission shall dispatch a copy to each of the other Member States with the relevant documentation.

3. If, at the expiry of a period of three months from the date of such dispatch no Member State has sent the Commission objections concerning the admission free of import duties of the article under consideration, the said article shall be declared to fulfil the conditions required for importation free of import duties. The Commission shall notify the Member State concerned of its decision within two weeks following the expiry of the aforesaid period. This notification shall, as soon as possible, be published if necessary in

abbreviated form, in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

4. If, within the period of three months laid down in paragraph 3, a Member State has sent the Commission objections regarding the importation free of import duties of the article under consideration, the Commission shall as soon as possible notify a group of experts composed of representatives of all the Member States, who shall meet within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements in order to examine the matter.

The objections referred to in the preceding subparagraph must include a statement of the grounds therefor. Such grounds must indicate why the article concerned should not be regarded as being specially designed for the education, employment or social advancement of handicapped persons.

The Commission shall transmit these objections to the Member States as soon as they are received.

5. Where the examination undertaken in accordance with paragraph 4 shows that the article for which admission free of import duties has been requested must be regarded as being specially designed for the education, employment or social advancement of handicapped persons, the Commission shall adopt a decision declaring that the said article fulfils the conditions required for admission free of import duties.

In the contrary case the Commission shall adopt a decision declaring that the said article does not fulfil the conditions required for admission free of import duties.

The Commission shall notify the Member State concerned of its decision within two weeks. This decision shall, as soon as possible, be published if necessary in abbreviated form, in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

6. If, on the expiry of a period of six months from the date on which the application was received by the Commission, the latter has not adopted any decision under paragraph 5, the article in question shall be deemed to fulfil the conditions required for admission free of import duties.

Article 10

Authorizations for admission free of import duties shall be valid for a period of six months.

The competent authorities may, however, set a longer period in the light of the particular circumstances of each case.

TITLE IV

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF ARTICLES REFERRED TO IN ARTICLE 74 OF THE BASIC REGULATION

Article 11

1. In order to obtain admission free of import duties of an article for the use of handicapped persons under the provisions of Article 74 of the basic Regulation, the head of the institution or organization to which the article is consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the institution or organization is situated.

2. Such application must contain the information specified in Article 6 (2) (a) to (e) and must be accompanied by a document or documents giving all relevant information on the characteristics and technical specifications of the article concerned.

It must also include :

- (a) the name or business name and address of the donor ;
- (b) a declaration by the applicant that the articles for which admission free of import duties is requested are in fact being offered to the institution or organization concerned without a reciprocal commercial concession of any kind, in particular without any publicity being involved.

Article 12

1. The competent authority of the Member State in which is situated the institution or organization to which such articles are consigned shall take a direct decision on applications under Article 11.

2. The competent authority shall authorize admission of that article free of import duties only if it has been established that the donor is not deriving any direct or indirect commercial advantage from his gift to the institution or organization to which the article is consigned.

3. Where the competent authority of the Member State in which is situated the institution or organization to which an article is consigned is unable to decide on the basis of information at his disposal whether the article for which admission free of import duties has been requested should be regarded as being specially designed for the education, employment or social advancement of handicapped persons, the procedure laid down in Article 9 shall apply.

TITLE V

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF SPARE PARTS, COMPONENTS, SPECIFIC ACCESSORIES OR TOOLS UNDER THE SECOND SUBPARAGRAPH OF ARTICLE 71 AND ARTICLE 72 (2) OF THE BASIC REGULATION

Article 13

For the purposes of the second subparagraph of Articles 71 and 72 (2) of the basic Regulation, 'specific

accessories' means items specially designed for use with a specific article for the purpose of improving its performance and scope.

Article 14

In order to obtain admission free of import duties of spare parts, components specific accessories or tools under the second subparagraph of Article 71 or 72 (2) of the basic Regulation, the head of the institution or organization to which the articles are consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the institution or organization is situated.

This application must be accompanied by all data deemed necessary by the competent authority for the purpose of determining whether the conditions laid down in the second subparagraph of Article 71 or in Article 72 (2) of the basic Regulation are fulfilled.

Article 15

The competent authority of the Member State in which is situated the institution or organization to which such articles are consigned shall give a direct decision on applications under Article 14.

CHAPTER II

PROVISIONS APPLICABLE TO IMPORTATIONS CARRIED OUT BY BLIND PERSONS AND OTHER HANDICAPPED PERSONS

Article 16

Articles 4, 13, 14 and 15 shall apply *mutatis mutandis* to exemption from import duties of the articles referred to in the first and second subparagraphs of Article 71 of the basic Regulation imported by blind persons themselves for their own use.

- Articles 5 to 10 in the case of articles referred to in Article 72 (1) of the basic Regulation,
- Articles 11 and 12 in the case of articles referred to in Article 74 of the basic Regulation.
- Articles 13, 14 and 15 in the case of articles referred to in Article 72 (2) of the basic Regulation.

Article 17

The following shall apply *mutatis mutandis* to exemption from import duties of articles imported by handicapped persons themselves for their own use:

Article 18

The competent authorities may allow the application provided for in Articles 4, 6 and 11 to be made in a simplified form, where it relates to items imported under the conditions referred to in Articles 16 and 17.

CHAPTER III

FINAL PROVISIONS

Article 19

Regulation (EEC) No 2783/79 is hereby repealed.

Article 20

This Regulation shall enter into force on 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2290/83**of 29 July 1983****laying down provisions for the implementation of Articles 50 to 59 of Council Regulation (EEC) No 918/83 setting up a Community system of reliefs from customs duty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 918/83 of 28 March 1983 setting up a Community system of reliefs from customs duty⁽¹⁾, and in particular Article 143 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 918/83 replaced, by its Articles 50 to 59, Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽²⁾; whereas it is therefore necessary to replace Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾ by a new Regulation laying down provisions for the implementation of Articles 50 to 59 of Regulation (EEC) No 918/83;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Duty-Free Arrangements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down provisions for the implementation of Articles 50 to 59 of Regulation (EEC) No 918/83, hereinafter referred to as the 'basic Regulation'.

TITLE I**GENERAL PROVISIONS****A. Obligations on the part of the establishment or organization to which the goods are consigned***Article 2*

1. The admission free of import duties of educational, scientific and cultural materials referred to in Articles 51, 52 (1), 53 and 56 of the basic Regulation,

hereinafter referred to as 'goods', shall entail the following obligations on the part of the establishment or organization to which the goods are consigned:

- to dispatch the goods in question directly to the declared place of destination,
- to account for them in its inventory,
- to use them exclusively for non-commercial purposes within the meaning of the second indent of Article 54 of the basic Regulation,
- to facilitate any verification which the competent authorities consider necessary in order to ensure that the conditions for granting admission free of import duties are satisfied, or remain satisfied.

2. The head of the establishment or organization to which the goods are consigned, or his authorized representative, shall furnish the competent authorities with a statement declaring that he is aware of the various obligations listed in paragraph 1 and including an undertaking to comply with them.

The competent authorities may require that the statement referred to in the preceding subparagraph be produced for each import, or for several imports, or for all the imports to be carried out by the establishment or organization to which the goods are consigned.

B. Provisions to be applied where the goods are lent, hired out or transferred*Article 3*

1. Where the provisions of the first subparagraph of Article 57 (2) of the basic Regulation are applied, the establishment or organization to which goods are lent, hired out or transferred shall, from the date of receipt of the goods, comply with the same obligations as those set out in Article 2.

2. Where the establishment or organization to which goods are lent, hired out or transferred is situated in a Member State other than that in which the establishment that lent, hired out or transferred the goods is situated, upon the dispatch of such goods to that Member State the competent customs office of the Member State of dispatch shall issue a Control Copy T No 5 in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 223/77 in order to ensure that such goods are put to a use entitling them to continue to qualify for admission free of import duties.

⁽¹⁾ OJ No L 105, 23. 4. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

For this purpose, the said control copy shall include, in box 104 under the heading 'other', one of the following entries :

- 'Goods admitted free of import duties (Unesco).
Implementation of Article 57 (2) of Regulation (EEC) No 918/83',
- 'Importafgiftsfrit indførte varer (Unesco).
Anvendelse af artikel 57, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 918/83',
- 'Abgabenfreie Ware (Unesco).
Anwendung von Artikel 57 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 918/83',
- 'Objet en franchise des droits à l'importation (Unesco).
Application de l'article 57 paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 918/83',
- 'Είδη εισαγόμενα ατελώς από τους εισαγωγικούς δασμούς (UNESCO).
Εφαρμογή του άρθρου 57 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83',
- 'Oggetto in franchigia dai dazi all'importazione (UNESCO).
Applicazione dell'articolo 57, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 918/83',
- 'Voorwerp met vrijstelling van rechten bij invoer (Unesco).
Toepassing van artikel 57, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 918/83'.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall apply *mutatis mutandis* to the loan, hire or transfer of spare parts, components or specific accessories for scientific instruments or apparatus, and to tools for the maintenance, control, calibration or repair of scientific instruments or apparatus, which have been admitted free of import duties under Article 53 of the basic Regulation.

TITLE II

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF EDUCATIONAL, SCIENTIFIC OR CULTURAL MATERIALS IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 51 OF THE BASIC REGULATION

Article 4

In order to obtain admission free of import duties of goods in accordance with Article 51 of the basic Regulation, the head of the establishment or organization to which the goods are consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the establishment or organization is situated.

Such application must be accompanied by all information which the competent authority considers necessary for the purpose of determining whether the conditions laid down for granting admission free of import duties are fulfilled.

TITLE III

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE IMPORTATION FREE OF IMPORT DUTIES OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS AND APPARATUS UNDER ARTICLES 52, 54 AND 55 OF THE BASIC REGULATION

Article 5

1. For the purposes of the first indent of Article 54 of the basic Regulation, the objective technical characteristics of a scientific instrument or apparatus shall be understood to mean those characteristics resulting from the construction of that instrument or apparatus or from adjustments to a standard instrument or apparatus which make it possible to obtain high-level performances above those normally required for industrial or commercial use.

Where it is not possible to establish clearly on the basis of its objective technical characteristics whether an instrument or apparatus is to be regarded as a scientific instrument or apparatus, reference shall be made to the general uses in the Community of instruments or apparatus of the type for which admission free of import duties is requested. If this examination shows that the instrument or apparatus in question is used mainly for scientific purposes, it shall be deemed to be of a scientific nature.

2. In making the comparison provided for in the third indent of Article 54 of the basic Regulation, only such technical characteristics as have a decisive influence on the outcome of the specific work planned may be regarded as 'essential'.

The following, in particular, shall not be taken into account in making this comparison :

- the technical conception of an instrument or apparatus,
- the fact that an instrument or apparatus is able to achieve performances superior to those which are necessary for a proper execution of the specific work to be carried out,
- the external appearance of an instrument or apparatus,
- its commercial value,
- the servicing intervals,
- any after-sales service that may be provided.

Article 6

1. In order to obtain admission free of import duties of a scientific instrument or apparatus under the provisions of Article 52 (1) of the basic Regulation, the head of the establishment or organization to which the goods are consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the establishment or organization is situated.

2. The application referred to in paragraph 1 must contain the following information relating to the instrument or apparatus in question :

- (a) the precise trade description of the instrument or apparatus used by the manufacturer, its presumed Common Customs Tariff classification and the objective technical characteristics on the basis of which the instrument or apparatus is considered to be scientific;
- (b) the name or business name and address of the manufacturer and, if available, of the supplier;
- (c) the country of origin of the instrument or apparatus;
- (d) the place where the instrument or apparatus is to be used;
- (e) the use for which the instrument or apparatus is intended;
- (f) a detailed description of the project for which the instrument or apparatus is to be used;
- (g) the price of the instrument or apparatus or its value for customs purposes;
- (h) the estimated delivery period;
- (i) the date when the instrument or apparatus was ordered if it has already been ordered;
- (j) the name or business name and address of the Community firm or firms which have been approached with a view to the supply of an instrument or apparatus of a scientific value equivalent to that for which admission free of import duties is requested, the outcome of these approaches and, where appropriate, detailed reasons why an instrument or apparatus which is available in the Community would not be suitable for the particular scientific work to be undertaken.

Documentary evidence providing all relevant information on the characteristics and technical specifications of the instrument or apparatus must be furnished with the application.

Article 7

1. The competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to which the goods are consigned shall take a direct decision on applications under Article 6 in all cases where the information at its disposal, if necessary after consultation with the trade circles concerned, enables it to assess whether or not the instrument or apparatus is scientific and whether or not there exist instruments or apparatus of equivalent scientific value which are currently manufactured in the Community.

2. Where the competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to which the goods are consigned is unable to take a decision as provided in paragraph 1, the application, with the relevant technical documents, shall be forwarded to the Commission in order to enable the latter to commence the procedure prescribed in paragraphs 3 to 7.

Pending the completion of that procedure, the competent authority may authorize the provisional importation free of import duties of the instrument or apparatus concerned, subject to an undertaking by the esta-

blishment or organization to which the goods are consigned to pay the relevant import duties should admission free of import duties not be granted.

The competent authority may make such provisional importation free of import duties conditional on the provision of security on terms to be laid down by it.

3. Within two weeks of the date of receipt of the application, the Commission shall dispatch a copy to each of the other Member States together with the relevant documentation.

4. If, on the expiry of a period of three months from the date of such dispatch, no Member State has sent the Commission objections concerning the admission free of import duties of the instrument or apparatus under consideration, the said instrument or apparatus shall be deemed to fulfil the conditions required for admission free of import duties. The Commission shall notify the Member State concerned of this decision within two weeks following the expiry of the aforesaid period. This notification shall, as soon as possible, be published, where necessary in an abbreviated form, in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

5. If, within the period of three months laid down in paragraph 4, a Member State has sent the Commission objections regarding the importation free of import duties of the instrument or apparatus under consideration, the Commission shall as soon as possible notify a group of experts composed of representatives of all the Member States, who shall meet within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements in order to examine the matter.

The objections referred to in the preceding subparagraph must include a statement of the grounds therefor. Such grounds must indicate either why the instrument or apparatus concerned should not be regarded as being scientific, or should indicate precisely the instruments or apparatus manufactured in the Community which are regarded as having a scientific value equal to that for which admission free of import duties is requested, with the name or business name and address of the Community firm or firms who can supply them. In the latter case, the technical literature relating to the instruments or apparatus under consideration manufactured in the Community should be forwarded to the Commission as soon as possible.

The Commission shall transmit this information to the Member States as soon as it is received.

6. Where the examination undertaken in accordance with paragraph 5 shows that the instrument or apparatus for which admission free of import duties has been requested must be regarded as being scientific and that instruments or apparatus of equivalent scientific value are currently not manufactured in the Community, the Commission shall adopt a decision declaring that the said instrument or apparatus fulfils the conditions required for admission free of import duties.

Where this examination shows that the instrument or apparatus for which admission free of import duties has been requested is not to be regarded as scientific, or that there is an instrument, or apparatus of equivalent scientific value currently manufactured in the Community, the Commission shall adopt a decision declaring that the said instrument or apparatus does not fulfil the conditions required for admission free of import duties.

The Commission decision shall be notified to the Member State concerned within two weeks. This decision shall, as soon as possible, be published, if necessary in abbreviated form, in the *Official Journal of the European Communities*, C series.

7. If, on the expiry of a period of six months from the date on which the application was received by the Commission, the latter has not adopted any decision under paragraph 6, the instrument or apparatus in question shall be deemed to fulfil the conditions required for admission free of import duties.

Article 8

Authorizations for admission free of import duties shall be valid for a period of six months.

The competent authorities may, however, set a longer period in the light of the particular circumstances of each case.

TITLE IV

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS OR APPARATUS UNDER ARTICLE 56 OF THE BASIC REGULATION

Article 9

1. In order to obtain admission free of import duties of scientific instruments or apparatus under the provisions of Article 56 of the basic Regulation, the head of the establishment or organization to which the goods are consigned or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the establishment or organization is situated.

2. The application referred to in paragraph 1 must contain the information specified in Article 6 (2) (a) to (e) and must be accompanied by a document or documents giving all relevant information on the characteristics and technical specifications of the instrument or apparatus concerned.

It must also include:

- (a) the name or business name and address of the donor;
- (b) a declaration by the applicant that the instruments or apparatus for which admission free of import duties is requested are in fact being offered to the establishment or organization concerned without a reciprocal commercial concession of any kind, in particular without any publicity being involved.

Article 10

1. The competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to

which such goods are consigned shall take a direct decision on applications under Article 9.

2. The competent authority shall authorize admission free of import duties of the instruments or apparatus under consideration only if it has been established that the donor is not deriving any direct or indirect commercial advantage from his gift to the establishment or organization to which the goods are consigned.

3. Where the competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to which the goods are consigned is unable to decide on the basis of information at its disposal whether or not the instrument or apparatus for which admission free of import duties has been requested should be regarded as scientific, the procedure laid down in Article 7 (2) to (7) shall apply.

Article 11

The provisions of Articles 9 and 10 shall apply *mutatis mutandis* to tools for the maintenance, control, calibration and repair of scientific instruments or apparatus which have been admitted free of import duties under Article 56 of the basic Regulation.

TITLE V

SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO THE ADMISSION FREE OF IMPORT DUTIES OF SPARE PARTS, COMPONENTS, SPECIFIC ACCESSORIES AND TOOLS UNDER ARTICLE 53 OF THE BASIC REGULATION

Article 12

For the purpose of Article 53 (a) of the basic Regulation specific accessories means those articles specially designed for use with a specific scientific instrument or apparatus for the purpose of improving its performance and scope.

Article 13

In order to obtain admission free of import duties under Article 53 of the basic Regulation, either of spare parts, components or specific accessories, or of tools, the head of the establishment or organization to which the goods are consigned, or his authorized representative, must submit an application to the competent authority of the Member State in which the establishment or organization is situated.

This application must be accompanied by all data deemed necessary by the competent authority for the purpose of determining whether the conditions laid down in Article 53 of the basic Regulation are fulfilled.

Article 14

1. Subject to the provisions of paragraph 2, the competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to which the goods are consigned shall take a direct decision in respect of the application referred to in Article 13.

2. The procedure set out in Article 7 (2) to (7) shall apply *mutatis mutandis* in cases where the competent authority of the Member State in which is situated the establishment or organization to which the goods are consigned is unable to determine whether or not:

- the instrument or apparatus for which are intended the spare parts, components, specific accessories or tools forming the subject of an application as referred to in Article 13 would qualify for admission free of import duties if it were itself currently imported into the Community,
- tools equivalent to those for which admission free of import duties is requested are currently manufactured within the Community.

Article 15

The provisions of Article 8 shall apply to authorizations for admission free of import duties issued under Article 53 of the basic Regulation.

TITLE VI

COMMUNICATION OF INFORMATION TO THE COMMISSION AND THE MEMBER STATES

Article 16

1. Each Member State shall send the Commission a list of the instruments, apparatus, spare parts, components, accessories and tools of which the price or the value for customs purposes exceeds 3 000 ECU and for which it has authorized admission free of import duties under Article 7 (1) or 14 (1).

The list shall give the precise trade description of the goods referred to in the preceding paragraph and the Common Customs Tariff heading or subheading indicated in the application. It shall also include the name of the manufacturer or manufacturers, the country or countries of origin and the price or customs value of the goods concerned.

2. The lists referred to in paragraph 1 shall be sent during the first and third quarters of each year and

shall contain particulars of those goods whose admission free of import duties has been authorized during the preceding six months. However, Member States may forward this information for shorter periods.

3. The Commission shall forward these lists to the other Member States.

Article 17

1. Each Member State shall also send the Commission a list of the instruments and apparatus for which it has authorized admission free of import duties under Article 10. The list shall contain the name or business name and address of the manufacturer, the exact trade descriptions of the goods in question, and their Common Customs Tariff heading or subheading as given in the application for admission free of import duties.

2. The lists referred to in paragraph 1 shall be sent during the first and third quarters of each year and shall contain particulars of those goods whose admission free of import duties has been authorized during the preceding six months. However, Member States may forward this information for shorter periods.

3. The Commission shall forward these lists to the other Member States.

Article 18

The lists referred to in Articles 16 and 17 shall be examined periodically by the Committee on Duty-Free Arrangements.

TITLE VII

FINAL PROVISIONS

Article 19

Regulation (EEC) No 2784/79 is hereby repealed.

Article 20

This Regulation shall enter into force on 1 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2291/83

of 10 August 1983

re-establishing the levying of customs duties on yarn of carded sheep's or lambs' wool or of carded fine animal hair, not put up for retail sale, products of category 47 (code 0470), originating in Peru, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annex A or B thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annex; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of yarn of carded sheep's or lambs' wool or of carded fine animal hair, not put up for

retail sale, products of category 47, the relevant ceiling amounts to 17 tonnes; whereas, on 8 August 1983, imports of the products in question into the Community originating in Peru, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Peru,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 August 1983, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3378/82, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Peru:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0470	47	53.06 53.08 A	 53.06-21; 25; 31; 35; 51; 55; 71; 75 53.08-11; 15	Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn), not put up for retail sale: Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale: Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 92.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2292/83

of 10 August 1983

re-establishing the levying of customs duties on primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03 and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03, the individual ceiling was fixed at 1 970 450 ECU; whereas, on 8 August 1983, imports of these products into the

Community originating in Hong Kong reached that ceiling after being charged thereagainst; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 August 1983, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3377/82 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
85.03	Primary cells and primary batteries

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2293/83
of 10 August 1983

re-establishing the levying of customs duties on textile fabrics impregnated, etc., products of category 100 (code 1000), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3378/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annex A or B thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annex; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of textile fabrics impregnated, etc., products of category 100 (code 1000), the relevant ceiling amounts to 21 tonnes; whereas, on 8 August 1983, imports of the products in question into the Community originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 August 1983, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3378/82, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
1000	100	59.08	59.08-10; 51; 61; 71; 79	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 92.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2294/83

of 10 August 1983

re-establishing the levying of customs duties on bags, sachets and similar articles, of polyethylene, falling within subheading 39.07 B V ex d) and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of bags, sachets and similar articles, of polyethylene, falling within subheading 39.07 B V ex d), the individual ceiling was fixed at 5 613 000 ECU; whereas, on 9 August 1983, imports of these products into the Community originating in

Singapore reached that ceiling; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Singapore,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 August 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Singapore:

CCT heading No	Description
39.07 B V ex d) (NIMEXE code 39.07-53)	Bags, sachets and similar articles, of polyethylene

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2295/83**of 10 August 1983****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 2145/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2279/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2145/83 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 2145/83, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 219, 10. 8. 1983, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : C. Maple sugar and other syrup D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) : I. Isoglucose ex II. Other E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,3131 — 0,3131 0,3131 0,3131	— 39,63 — — —
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose IV. Other	— 0,3131	39,63 —

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2296/83
of 10 August 1983
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2280/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
⁽⁴⁾ OJ No L 219, 10. 8. 1983, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 August 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	31,31
	B. Raw sugar	25,75 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2297/83**of 10 August 1983****fixing the maximum export refund for white sugar for the fourth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1880/83**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1880/83 of 8 July 1983 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1880/83, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the fourth partial invitation

to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the fourth, partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1880/83 is hereby fixed at 25,924 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2298/83
of 10 August 1983

fixing the maximum export refund for raw sugar for the fourth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1882/83

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1882/83 of 8 July 1983 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1882/83, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the fourth partial invitation

to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the fourth partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 1882/83 is hereby fixed at 23,580 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 15.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19.60; Bfrs 800; £ Irl 13.50; £ 11.50; \$ US 21.50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

**CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF
THE EUROPEAN COMMUNITIES**

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

